

SENVÁCLAV



**Pilisszentlászló Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat**

**2009 Pilisszentlászló, Szabadság tér 1.**

**Tel.: +36 26 338 782**

**e-mail: [onkormanyzat@pilisszentlaszlo.hu](mailto:onkormanyzat@pilisszentlaszlo.hu)**

**Meghívó**

Pilisszentlászlói Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

**2017. január 24-én 17.00 órai kezdettel**

ülést tart a Községháza – Szlovák Közösségi Házban, amelyre tisztelettel meghívom.

**NAPIREND**

1.	Előterjesztés a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről	Franyó Rudolf elnök
2.	Előterjesztés a Pilisszentlászlói Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat, Pilisszentlászló Község Önkormányzata és a Szentendrei Közös Önkormányzati Hivatal között fennálló együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról	Franyó Rudolf elnök
3.	Egyebek	

A napirend fontosságára tekintettel, Tisztelt Képviselőtársam megjelenésére feltétlenül számítok!

Pilisszentlászló, 2017. január 19.

  
**Franyó Rudolf s.k.**  
elnök

## PILISSZENTLÁSZLÓI SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE

Az előterjesztés előkészítésében közreműködött:

Önkormányzati és Szervezési Iroda

A határozati javaslat elfogadásához  
minősített többség szükséges!

### ELŐTERJESZTÉS

#### **a Pilisszentlászlói Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat, Pilisszentlászló Község Önkormányzata és a Szentendrei Közös Önkormányzati Hivatal között fennálló együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról**

(Készült: a Képviselő-testület 2017. január 24-i ülésére)

**Tisztelt Képviselő-testület!**

#### Vezetői összefoglaló:

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény értelmében minden év január 31. napjáig felül kell vizsgálni a helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat között fennálló együttműködési megállapodást.

#### Részletes indoklás:

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (1)-(4) bekezdései értelmében „(1) A települési önkormányzat hivatala, illetve az a hivatal, amelyik a helyi nemzetiségi önkormányzat székhelye szerinti helyi önkormányzat önkormányzati hivatali feladatát ellátja a helyi nemzetiségi önkormányzat részére biztosítja az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról. Az önkormányzati működés feltételei és az ezzel kapcsolatos végrehajtási feladatok:

a) a helyi nemzetiségi önkormányzat részére havonta igény szerint, de legalább tizenhat órában, az önkormányzati feladat ellátásához szükséges tárgyi, technikai eszközökkel felszerelt helyiség ingyenes használata, a helyiséghez, továbbá a helyiség infrastruktúrájához kapcsolódó rezsiköltségek és fenntartási költségek viselése;

b) a helyi nemzetiségi önkormányzat működéséhez (a testületi, tisztségviselői, képviselői feladatok ellátásához) szükséges tárgyi és személyi feltételek biztosítása;

c) a testületi ülések előkészítése, különösen a meghívók, az előterjesztések, a testületi ülések jegyzőkönyveinek és valamennyi hivatalos levelezés előkészítése és postázása;

d) a testületi döntések és a tisztségviselők döntéseinek előkészítése, a testületi és tisztségviselői döntéshozatalhoz kapcsolódó nyilvántartási, sokszorosítási, postázási feladatok ellátása;

e) a helyi nemzetiségi önkormányzat működésével, gazdálkodásával kapcsolatos nyilvántartási, iratkezelési feladatok ellátása;

f) a jelnyelv és a speciális kommunikációs rendszer használatának biztosítása, és

g) az a)-f) pontban meghatározott feladatellátáshoz kapcsolódó költségek viselése a helyi nemzetiségi önkormányzat tagja és tisztségviselője telefonhasználati költségeinek kivételével.

(2) Az (1) bekezdés szerinti kötelezettségének teljesítése érdekében a helyi önkormányzat harminc napon belül biztosítja a rendeltetésszerű helyiséghasználatot. A települési önkormányzat a települési nemzetiségi önkormányzattal, a területi önkormányzat a területi nemzetiségi önkormányzattal a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan megállapodást köt. A megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni. A helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat szervezeti és működési szabályzatában rögzíti a megállapodás szerinti működési feltételeket, a megállapodás megkötését, módosítását követő harminc napon belül.

(3) A (2) bekezdés szerinti megállapodásban rögzíteni kell

a) a helyi önkormányzat és a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének előkészítésével és megalkotásával, valamint a költségvetéssel összefüggő adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítésével, továbbá a helyi nemzetiségi önkormányzat önálló fizetési számla nyitásával, törzskönyvi nyilvántartásba vételével és adószám igénylésével kapcsolatos határidőket és együttműködési kötelezettségeket, a felelősök konkrét kijelölésével,

b) a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelezettségvállalásaival kapcsolatosan a helyi önkormányzatot terhelő ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási, szakmai teljesítésgazdálkodási feladatokat, továbbá a felelősök konkrét kijelölését,

c) a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelezettségvállalásának a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott szabályait, különösen az összeférhetlenségi, nyilvántartási kötelezettségeket,

d) a helyi nemzetiségi önkormányzat működési feltételeinek és gazdálkodásának eljárási és dokumentációs részletszabályaiival, valamint az ezeket végző személyek kijelölésének rendjével, és az adatszolgáltatási feladatok teljesítésével kapcsolatos előírásokat, feltételeket.

(4) A helyi önkormányzat és a helyi nemzetiségi önkormányzat megállapodásban rögzíteni kell, hogy a jegyző vagy annak - a jegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő - megbízottja a helyi önkormányzat megbízásából és képviselőként részt vesz a nemzetiségi önkormányzat testületi ülésein és jelzi, amennyiben törvénytételt észlel.”

Fenti tartalommal 2016. januárjában a nemzetiségi önkormányzattal megállapodást kötöttünk, melyet felülvizsgáltunk, és mivel sem jogszabályváltozás, sem egyéb gyakorlati tapasztalat nem indokolja a megállapodás módosítását, ezért annak változatlan tartalommal történő fenntartását javasoljuk.

*Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést tárgyalja meg és a határozati javaslatot fogadja el.*


### **Határozati javaslat**

Pilisszentlászlói Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Pilisszentlászlói Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat, Pilisszentlászló Község Önkormányzata és a Szentendrei Közös Önkormányzati Hivatal között létrejött, a Képviselő-testület által a 2/2016. (I.26) Kt. sz. határozattal, a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat által az 5/2016. (I.26.) számú határozattal jóváhagyott együttműködési megállapodást felülvizsgálta, annak tartalmán nem kíván módosítani, ezért változatlan tartalommal fenntartja.

**Felelős:** Polgármester, Nemzetiségi Önkormányzat Elnök, Jegyző

**Határidő:** azonnal

Szentendre, 2017. január 17.

  
**Franyó Rudolf** S.K.  
elnök

Az előterjesztés és a határozati javaslat törvényességi szempontból megfelel.  
Szentendre, 2017. január 17.

  
**dr. Gerendás Gábor**  
jegyző

Előkészítette:

  
**Bartha Enikő**  
irodavezető

**SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE**

Az előterjesztés előkészítésében közreműködött  
Szentendrei Közös Önkormányzati Hivatal Jegyző,  
Közgazdasági iroda

A határozati javaslat elfogadásához  
**minősített többség** szükséges!

**ELŐTERJESZTÉS**

**a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről**

(Készült: a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület 2017. január 24-i ülésére)

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvényben előírtak betartásával, a helyi sajátosságok figyelembevételével, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) és annak végrehajtási rendelkezései alapján kell a Nemzetiségi Önkormányzatnak megalkotnia a 2017. évi költségvetési határozatát.

A Pilisszentlászlói Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének főszámai

- |                                                                           |             |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------|
| - az állami költségvetésben meghatározott működési célú állami támogatás: | 774 213 Ft, |
| - saját bevétel:                                                          | 3 000 Ft    |
| - a dologi kiadások:                                                      | 777 213 Ft. |

*Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.*

**Határozati javaslat**


Pilisszentlászlói Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

- a Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi elemi költségvetésének összegét 777 213 Ft-ban határozza meg az alábbi bontásban:  
Működési célú bevétel: 777 213 Ft  
Dologi kiadások: 777 213 Ft
- a Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi részletes költségvetését a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** nemzetiségi önkormányzat elnöke


Szentendre, 2017. január 17.

  
**Franyó Rudolf** sk.  
nemzetiségi önkormányzat elnöke


Az előterjesztés és a határozati javaslat törvényességi szempontból megfelel.  
Szentendre, 2017. január 17.

  
**dr. Gerendás Gábor**  
jegyző

Előkészítette:

  
**Tamás Attiláné**  
számviteli vezető

Ellenőrizte:

  
**Novák Andrea**  
irodavezető

	Piliszentlászlói Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat	2016 Előirányzat	2016 Előirányzat		
			Kötelező feladatok	Nem kötelező feladatok	Összesen
<b>I.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK</b>	<b>748 000</b>	<b>3 745</b>	<b>0</b>	<b>777 213</b>
B16	Működési célú támogatások áh-n belülről	745 000	745		774 213
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	745 000	745	0	774 213
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0
B3	Közhatalmi bevételek	0	0	0	0
B34	Vagyon típusú adók (épitményadó, ép. utáni IFA, magánsz. komm. adója, telekadó)				0
B35	Termékek és szolgáltatások adói	0	0	0	0
B351	Értékesítési és forgalmi adók (IPA)				0
B354	Gépjármű adók				0
B355	Egyéb áruhasználati és szolgáltatási adók (tart. utáni IFA, talajterhelési díj)				0
B36	Egyéb közhatalmi bevételek (illeték, bírság)				0
B4	Működési bevételek	3 000	3 000	0	3 000
B401	Készletértékesítés ellenértéke				0
B402	Szolgáltatások ellenértéke				0
B403	Közvetített szolgáltatások ellenértéke				0
B404	Tulajdonosi bevételek				0
B405	Ellátási díjak				0
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó				0
B407	Általános forgalmi adó visszatérítése				0
B408	Kamatbevételek	3 000	3		3 000
B409	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei				0
B410	Egyéb működési bevételek				0
B5	Felhalmozási bevételek				0
B6	Működési célú átvett pénzeszköz				0
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz				0
<b>II.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK</b>	<b>748 000</b>	<b>777 113</b>	<b>0</b>	<b>777 113</b>
K1	Személyi juttatások				0
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó				0
K3	Dologi kiadások	748 000	777 113		777 113
K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai (6.sz.melléklet)				0
K5	Egyéb működési célú kiadások (4. és 8.sz.melléklet)	0	0	0	0
K511	Ebből: egyéb működési célú támogatások (8.sz.melléklet)				0
K512	Ebből: tartalék (4.sz.melléklet)	0	0	0	0
	Működési tartalék				0
	Felhalmozási tartalék				0
K6	Beruházások (3/a sz.melléklet)				0
K7	Felújítások (3/c sz.melléklet)				0
K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások (8.sz.melléklet)				0
	<b>EGYENLEG (I-II.)</b>	<b>0</b>	<b>-773 368</b>	<b>0</b>	<b>100</b>
	Működési	0	-773 368	0	100
	Felhalmozási	0	0	0	0
<b>III.B8</b>	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
B81	Belföldi finanszírozás bevételei	0	0	0	0
B811	Hitel-, kölcsönfelvétel államháztartáson kívülről				0
B812	Belföldi értékpapírok bevételei				0
B813	Maradvány igénybevétele	0	0	0	0
	Ebből: működési				0
	fejlesztési				0
B814	Államháztartáson belüli megelőlegezések				0
B816	Központi, önkormányzattól kapott támogatás				0
B82	Külföldi finanszírozás bevételei				0
<b>IV.K9</b>	<b>FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
K91	Belföldi finanszírozás kiadásai	0	0	0	0
K911	Hitel-, kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülre				0
K912	Belföldi értékpapírok kiadásai				0
K915	Központi, irányító szervek támogatások folyósítása				0
K92	Külföldi finanszírozás kiadásai				0
	<b>FINANSZÍROZÁSI EGYENLEG (III-IV.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN (I+III.)</b>	<b>748 000</b>	<b>3 745</b>	<b>0</b>	<b>777 213</b>
	Ebből: Működési	748 000	3 745	0	777 213
	Ebből: Felhalmozási	0	0	0	0
	Ebből: Finanszírozási	0	0	0	0
	<b>KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (II+IV.)</b>	<b>748 000</b>	<b>777 113</b>	<b>0</b>	<b>777 113</b>
	Ebből: Működési	748 000	777 113	0	777 113
	Ebből: Felhalmozási	0	0	0	0
	Ebből: Finanszírozási	0	0	0	0
	<b>KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG</b>	<b>0</b>	<b>-773 368</b>	<b>0</b>	<b>100</b>
	Ebből: Működési	0	-773 368	0	100
	Ebből: Felhalmozási	0	0	0	0
	Ebből: Finanszírozási	0	0	0	0